GAZETA DE TRANSILVANIA.

(CU PREANALTA VOIE.)

ANUL AL XI-LEA.

№ro. 13 Brashov, 12. Fevruarie 1848.

Квънтъл конт. Л. Батіані дн каѕа літвеї магіаре.

Сѧ̆ zic дн Np. трекѣт, къ квънтъл епіскопълуі дела Аграт, Георгіе Хавлік ар фі фост пріімит де галеріе кѫ лартъ ші шерътърі; дечі конт. Батіані фолосіндѕе де ачеа дмпрежърare дпчепѫ аша:

De óръ че ші еѫ съпт хотърът а ворбі тот дн ачел дцелес, дн каре ворбі ораторъл de маі наінте, рог пе опорації аскълъторі din галерії ка ші не mine съ мъ атіогъ кѫ асеменеа шерътърі, спре а пътеа конвінце пе каса магнаціlор, карea ші пънъ акът пе дрепт се скандалісі de есчесърile дмпеалор, кътк пѫ съпт кѫ цінере de парте. (Плъчере дптре мъдларії касеї). — Еѫ дореск а ворбі нмаі дн привінца § 7леа din проіектъл de леце че се афлъ ла десватере. Dънъ конвінцереа mea нічі кѫ адевъръл нічі кѫ політіка чеа съпътóсъ пѫ се впеще ачеea, ка noi, карії ам пѕс ла о парте въдежділе de a дпdeca кѫ пътереа літва пóстръ асупра цінетърілор че се зік: „върціле дмпребате,“ дн репортърile din пъънтрѫ ші дн віаца лор комънъ, съї kondemnът a дптребъі o літвъ мóртъ. Ачеаста ар фі o тіръніе, къреїа асеменеа дпdешерт аї маі къта дн історія лъмеї. Къноск еѫ есемпле, ѕnde пація свѣжѣгътóре аѫ дптродѕс кѫ пътереа літва са асупра свѣжѣгаціlор, dар ка чінева дн інтересъл съѫ съ фіе воіт a се фолосі de ачест вілатерал ші дешерт міжлок, пѫ кred съ фіе чінева дн старе ami арăта. Еѫ ам кражіѫ a пророчі, къ фъкънd noi вна ка ачеаста, лъмеа пѫ нмаі пе ва kondemna, чі дпкъ пе ва ші ръde. Ачі нмаі дóъ motіве пот авea лок: адевъръл ші політіка. Че се атінце de адевър, зіceіѫ маі наінте ші é de прісос a маі репеці, маі алес къ нічі пе чеї че апърарѣ кѫ тóтъ фервінцеала каѕа ачеаста, кънd ерам дптре noi, пѫ їам авзіт a ста дпаінте кѫ адевъръл, чі нмаі кѫ політіка зікънd къ: Salus reipublicae suprema lex esto, квънъстареа ші дпфлоріреа статълві съ фіе лецеа чеа маі налтъ. Еѫ кred, къ de n'ам фі noi дн пропріетатеа лецілор каре есістъ, кънd дпкъ n'ам фі асемѣраці деспре літва магіаръ, ка деспре o літвъ dіпломатікъ domnitóре, нóте еѫ дпсѫмі аш фі de ачеа ідее, кътк нóте фі o політікъ ла каре къте одатъ есте кѫ сфат a те дпбіна ші кѫ дплътърареа адевърълві, кѫ тóте къ ачеаста é o пропънере каре сѣфере dіспът; dар дн стареа de фаць a лъкрърілор търтъріческ кърат, къ політіка ачеea n'аре лок, фіінd конвінсѫ de ачеea, къ дн привінца націоналітъцій пóстре есте плънтатъ семінца, е пѕс фѳndamentъл ші n'авem de че съ не темем дн партеа ачеаста, фъръ нмаі de лепевіреа ші пелъкрареа пóстръ пріn каре ам пътеа репъші. Пропънереа пóстръ есте, ка съ не ръдікът конституція не адевър. Націоналітатеа пóстръ пънъ акът аѫ фост нмаі o фантасіе, конституція дпкъ ші акът пѫ не é чева маі мълт, дн кът еѫ нічі астъзі пѫ поч кредe, къ noi ам пътеа зіче: конституціе, адевър. Пропънереа пóстръ dар é, ка съ не лъптът пентрѫ конституціе, a къреїа дпсъшіре есте, ка пріn ачеea грandeца пóстръ націоналъ тот маі мълт съ се дптъріаскъ, прекът, ші din контръ, кѫ кът ва фі націа маі пътернікъ, кѫ атът дї ва фі маі асекърат конституція, кънчі вна аре інфлѣінцъ асупра челеілалте. Дптр'ачеea търіmea націоналъ атънчі пѫ ва пропъші, кънd вот воі a дефіце марцініле Българієї нмаі аколо, ѕnde се сфършеще літва магіаръ. Ла мълці пóте лі се ва пъреа естравагант de воіѫ зіче, кътк дпкъ пóте сосі ачел тімп, дптрѫ каре Българіа дші ва рекъпъта векіле хотаръ. (Ачі d. граф дпделеце хотаръле dінаінте de анії 1500, кънd българії се цінеа къ аѫ църі васале Славоніа, Сервіа, Българіа, Цара ромънеаскъ, Молдавіа ші Полоніа). Пентрѫ че пѫ, кънd дн тімпърile маі пóте се дптъмпларъ лъкрърі, пе каре наінте кѫ зече анї німе пѫ леар фі пътът превedea. Noі дпсъ треввіе съ пъръсім пъdежділе ачестеа, ба съ не ші темем de еле, dакъ кѫ грandeца націеї вom ідентіфіка фолосірea літвеї магіаре. Съ арънкъм o къътътърѫ пеste Европа ші пеste тóте статърile лъмеї, пентрѫ ка съ кънóщем, кътк хотаръле географіче пѫ ле демаркъ афінітатеа літвеї, чі алте óреші каре елементе, дн кът есте o раръ порочіре, ка пѕсъчінеа географікъ, конжънктърile політіче ші рѣdірea літвеї, вніте тóте ла вн лок съ демарче хотаръле націеї. Nѫ вреѣ a дпшіра есемпле; въ мъіѫ нмаі ла Англіа, Франца ші ла статърile американе, ѕnde пеste тот вом вedea чеea че вате таре ла окі, кътк o парте дпсетънтóре a вneї націі de ачеeаші літвъ се десвінъ, ші din контръ кѫ націа вечінъ се дптрънъ o алтъ націе че се траце din o оріцінъ кѫ тотъл стрънъ. Din ачестеа еѫ дпкеіѫ, къ афінітатеа політікъ стрънате маі таре de кът афінітатеа дн літвъ. Дечі dакъ noі цінем дн окі грandeца націоналъ, треввіе съ не сілім кѫ тот deadінсъл ші съ не лъптът пентрѫ леці атът de бінe фъкътóре, дн кът ачеле съ дещепте пісма ші мінънареа націілор вечіне, тръгъндѕле ка ші магнетъл къ-

тре noi. Dакъ вом алерга кътре ачест скоп шi-л вом авѣдце, атънчi пъ мъ темъ нiчi de редактърпареа Галiцiеi, карea дпсъ астъзi пентръ noi ар фi ловiтъръ de мóрте. Тот аша пътем ворбi шi пентръ Сервiа, Боемiа шi Българiа; къчi dакъ вом порбi noi тот пътаi дела лiмбъ, атънчi чел маi маре ал постръ dшшaa пъ пе пóте пофтi ръ маi маре, de кът ар фi редактърпареа ачелор провинцii, прекът ле авверъм свът Лъdовiк чел маре. Dакъ дпсъ тетеiвл статълві пострь ва фi конститyцiа шi лiвертатеа, бiпеле пъблiк шi приват, атънчi пътем фi сiгврi къткъ чеi дела марцiпi токта ворбind шi алте лiмвi, вор сimцi маi маре атрацере шi алiпiре кътре корóна Българiеi, de кът кътре алцi вечiнi, карii пъi вор пътea дпdълчi къ асемепea iнститyцii мънтвитóре. De ачi dedък еъ, къ шi дп пърцiле дпpевпате, требiе съ рестрiпцет дпстрiпареа че do тпеще, арътънd ла лътea тóть, къ фацъ къ чеi маi тарi пъ съптем фрiкошi, дпсъ нiчi тирапi кътре чеi маi слабi. Прiп ертаре дп § 7 вnde се dекретеазъ фолосirea лiмбеi латiне, съ се зiкъ къ аъ воiе а се фолосi шi de лiмба кроатiкъ дп требiле din пъвптрь. Ачеста dвпъ а меа пърере ар фi вп паш каре ар дптрече пъдежdiле лор шi тотодатъ ар прекарта дпвiпвiрiле кътe се ръdiкъ дп контра пацiопалiтyцii шi а лiвералiстълві пострь. (Пълчере din маi мълте пърцi).

De ачi дпколо атiпцет дпцелесъл dесбатерiлор пътаi пе скърт.

Гр. Антопiе Сечепi (вп консерватiв дпцелепт, комiте свпрет) zice дптре алте мълте: Кiпоск вiпе пе кроацi; прiп сiлъ къ еi пъ вом фаче пiмiк, dекът dсi вом дпстрiпа шi dшmъві тот маi таре. Дп веакъл пострь сimцъл пацiопал é dещептат дп тóте пърцiле, дп кът dакъ ле апеші, еле те респiпг дпdатъ че лi се dъ окасiе. Dечi еъ прiпеск опiпiа графълві Л. Батiапi шi a епiскопълві de Чапad. Гр. О. Ziчi. Аш dорi съ дпгрiжiт прiп лецi шi de фетеiле пóстре, а ле върор едвкацiе атът е петцiтъ, дпкът авiа пътем конверса къ еле магiареще. Дп привiпца Кроацiеi тъ дпвоiеск тот къ гр. Л. Б. — Съ дпгрiжiт дпсъ шi de пацiопалiсареа арматеi пострe, карea астъзi е компвсъ din 36 мii шi е мълт антiпацiопалъ. —

(Ва вртa.)

ХРОНIКЪ СТРЪIНЪ.

Iталiа. Евiпемiптеле челе маi пóъ дела Палермо din Сiчiлiа съпт къ мълт маi грandióсе, de кът ка съ пъ арвпкъм о скъртъ привiре пестe счепеле революцiеi че пóте нiчi пъпъ астъзi пъ есте deплiп потолiтъ. Тóте жврпaлеле се дпвоiеск дптр'ачеea, къткъ попорвл Сiчiлiеi п'аъ революат din алтъ кавсъ, de кът de пъкazвл, къ рецеле, саъ маi бiпе гъверпвл лъi пъ воi аi копчede реформеле dopiте de мълт шi червте de тimп; саъ маi dрепт вorbind пъ вoi аi реставра конститyцiа авътъ, чi маi тързiъ кълкатъ. Претрiмiцъnd ачестea, пъ пе ва фi къ греъ а крede, къткъ iнсърцепцii къ dóъ зiле дпainтe de апрindeiпсърцепцii къ dóъ зiле дпainтe de апрinдеа фокълві революцiопарiь, о спвсеръ гъвернаторълві кърат, къ de пъ сосеск дп 12. Iапвaрie zioa пащерii рецелві, реформеле челе вте, еi револтъ фъръ дпdoiалъ. Ачеаста еi о шi фъкърь; къчi дп 12 дпартъпdвсе ла маi мълцi din попор шi ашезъпdвсе ла маi мълте вогiврi а ле четцii, дпчепърь а стрiга мълте вогiврi: Вiват Пiй ал 9леа, вiват копфедерацiа Iталiеi, вiват сфъпта Росалiа, пафедерацiа Iталiеi, вiват сфъпта Росалiа, пафедерацiа Iталiеi, вiват трóпа четъцii Палермо! Акът дпчепърь а се аръта шi църапii дпартацi къ фелiрi de арме: съвii, пвще, пiстóле, кóсе дпdрептате дп лвог, фрiгърi, iатагапе саъ кцiте iталiапе, къ каре dвпъ кът цiт, iталiапii съпт фóрте деприпсi. Къ тóте ачесте дпкъ пъ се вedea нiчi вп рънd, нiчi вп комъпdант, нiчi о organizaцie a рескóлеi. Ла пóрта че се ziче Ст. Антопiо се iві о чeатъ ка de 20. къларецi аi гъвернвлві, карii примлъпdвсе dеалвпгвл вiцеi шi певъzвпd чепа тървърare, ера гата акът а се редактóрче дп касарта din карea есiсеръ. Dвii din iнсърцепцii че стетеа дп вiцъ ле стрiгаръ: съ тръiаскъ кавалерiа: еi респвпсеръ прiп семпеле фъкъте къ съвiiле, къ пъ се свпъръ de ачел комплiмепт. Dвпъ тотвшi лъвnd ачеле ворве а ле рескълацiлор, dрепт важокъръ, слобозi вп пiстол асвпра попорвлві. Атъта маi требвia. Попорвл лi респвпсе къ врео зече пвшкътврi, каре дпсъ маi тóте пiтерiръ ла дмптъ; къчi din къларецi треi ремасеръ морцi, треi рънiцi de мóрте шi ла алцi треi ле къзвръ каii. Ачеаста ера пе ла amiazi, кънd токта ресвпа кътева салве dела фортъреацъ пентрь zioa рецелві. Авiа трекърь кътева миnвте, кънd iатъ къ о алтъ четiтóръ de къларъцi пъпеще спре дрвмвл Толедо шi вреа съ се дптрвпiаскъ къ iнфантерiа че стетеа ла квртea маiстратълві. Dар дп миnвтвл ачела фв салвтатъ din партea iнсърцепцiлор къ вп фок атът de iвте, дп кът се възъ сiлiтъ а се редактóрче ла фортъреацъ рецеаскъ. Дптр'ачеea iнсърцепцii аварь тimп dествл пентрь dе а се пътea дптрвпi къ тоцii шi а пъвълi асвпра мiлiцiеi рецещi, карea п'авea а съфери пвмаi dела рескълацi din вiцe, чi шi din ферестрii шi валкóне. Пе ла 2 óре dвпъ amiazi рескълацii се фолосiръ de о маневрь карea ле реeшi вiпе ла кале. Еi адекъ ръdикаръ варикаde de лемпе пе ла тóте порцiле шi капителе вiцелор, дп кът къларiтea рецеаскъ пъ маi ера дп старе а се мiшка нiчi дп dреапта нiчi дп стънга, iар педестрiмea кът се аръта, девепiа зечiвiтъ. De кът дпсерi, пъоъ ла 8 óре ера дптвперек дп тóте вiцеле, пръвълii, ферестрii тóте ера дпкiсе. Deодатъ дпсъ ресвпе о комandъ: лвмiнърi! шi дп 10 миnвте тóтъ вiцa ачеea фв лвмiнатъ дп модвл чел маi стрълвчiт. Атънчi дпчепърь а се вате шi клопотеле дптр'о dвпгъ, каре нiчi къ маi дпчетаръ пъоъ дп zioa вртътóре. Ла каса de фiпапце се дптъмпларъ фокърi шi ловiрi съпцерóсе; дпсъ пъ é тiраре, къчi аколо се афла маi бiпе de треi мiлióне dвкаці, карii фак dвпъ керсвл

пострѣ песте 7 мілióне фіорінї арц. Солдацїї рецецї карїї се афла афарѣ din четате, акѣт пѣ маї авеа mod de a пътеа intra спре ажторіѣа челор лалцї дп четате. De ачї інсърцеццїї църапї дпчепърѣ a пъші кътре комісарїат, unde сѣрмънд вшіле de фер, арсерѣ шї прѣдарѣ тóте хъртіїле німічінд пънъ шї скавеле, меселе шї алте мовілї че афларѣ. Комъндантѣа дела кастела маре фіінд фóрте дпгрїжат, ка пѣ кътва фіпанца съ деніѣ дп мъна інсърцеццілор, словозї din кънд дп кънд кътe о котвѣ асвпра четъцїї. Ѳна din ачелеа къзѣ пе каса консѣлълві цеперал тѣскълеск. Ѳн вапор енглезѣ сосї спре ажторіѣа шї скъпареа сѣдіцілор енглезї, алцї стрїїнї маї алес францозї скъпарѣ пе вапóрѣле нордамерїкане. Діпломатїї стрїїнї възънд акѣт къ пѣ е глѣмѣ, трімісерѣ о депътацїе ла гѣвернатор, карея протестѣ дп контра арѣпкърїї de грапате, зікънд къ de пѣ ва да порѣнкъ ка съ дпчете, еї тоцї дшї вор траце жос пандіреле. Комъндантѣа дела фортъреацъ се еспрімѣ кътре ѣп пріетін, кѣткъ ел ар авеа дпкъ шї маї аспръ порѣнкъ de ѣрмат кѣ батеріа. Інсърцеццїї пе лънгъ тóте ачестеа кѣпрінсерѣ четатеа, афарѣ de фінанцъ, de палацїѣ рецеск шї de кастела маре. Дп 17. комъндантѣа дела четъцѣе апріосе прін о рабетъ каса de дппрѣтат, вшѣ din челе маї марї палацїрї din Палермо, прічінѣнд прін ачеса о стрікъчїѣне песъсъ маї алес ла попорѣл de рънд, каре аколо авеа денѣсе вестінтеле сале; пе лънгъ спаргерѣ ачї се афла шї алте мълте сквле прецїóсе дп жвеле, авр шї арцінт, каре нїме есте дп старе a ле пѣтеа прецѣї, фіінд къ арсерѣ шї протокóлеле. Інсърцеццїї пънъ дп 20. Іанѣарїе се тот мълцїа, венінд дп четате шї черънд арме, ка съ се лѣпте дп рънд кѣ чеілалцї. Дпсетънѣт, къ стрїїнїї, карїї се афларѣ акѣт ачї шї ле възърѣ тóте кѣ окїї, адеверірѣ тоцї дптр'ѣп кѣцет, кѣткъ партареа інсърцеццілор дела Палермо дптрече аттъ пе a парісіанілор, кът шї пе a челор din Брівсел шї дела Антверпіа (1830). Неоръндѣіала, тѣрѣареа попорѣлві асвпра трѣпелор рецеці, пепъсареа шї кълкареа дп пічóре a челор морцї, рънїцї саѣ пріпшї, тóте ачестеа ачї фѣсерѣ дпкѣпіѣрате кѣ чеа маї отепóсъ анѣкътърѣ. Пріпшїї фѣсерѣ тратаці отепеще, шї карїї dінтре ачещїа ар фі авѣт воіе a се оці дп рънdѣл інсърцеццілор, о пѣтеа фаче фърѣ чеа маї мікъ педекъ. Dар пѣ аша се пертарѣ осташїї рецеці; ачещїа кълкарѣ дрептѣл попорѣлор дп пічóре, оторърѣ пе кълѣгърї, алвігарѣ din мънъстірї пе ніще пърінцї вътрънї шї пепътінчіошї, прѣдарѣ маї мълте бісерічї. — Дптре вървацїї карїї стаѣ дп фрѣнтеа рескóлеї педем пе Don Рацїеро Сеттімо, пе маркезѣл Спедалото, каре есте претореле інсърцеццілор, пе прінчіпеле de Елія ш. а.

Деспре кореспондінцеле че ѣрмарѣ дптре дъчеле de Мажо, гѣвернаторѣл Січіліеї шї дптре претореле Спедалото атінцем пѣмаї аттъта, къ чел din тъї л'ар фі рѣгат пріетінеще, ка съ хотърѣскъ о дптълнire вше съ тратезе пентрѣ дпкѣпцівареа върсърїї де сънце; ачеста дпсъ ѣар фі респѣнс, кѣткъ пѣ есте дп пътереа лві a трата пентрѣ паче; чі дакъ о воіеще ачеаста, аре a се дптóрче кътре комітетѣл інсърцеццілор.

Дѣпъ о алтъ кореспондінцъ дела Неапол din 30. Іанѣарїе се зіче, къ інсърцеццїї ар фі фъкът марі пропъшірі, копрінзънд вапкѣл шї кастелѣл рецеск. Еї копрінсерѣ дела трѣпеле рецещї маї мълте тѣнърї, дп кът астъзї се афлъ кѣ 60 тѣнърї дп дісцѣпереа лор. Че é дрепт, еї топірѣ шї клопоте мълте din каре фъкърѣ тот тѣнърї.

Неапол, 29. Іанѣарїе. Саѣ zic дп пътърѣ тр. къ Неаполѣл ар фі пріімїт констітѣцїе; о прімі дпсъ дп ѣрма революцїеї, карея шї ачї прорѣпсе дп тóтъ форма, дп кът сшіа ръѣ треава дакъ рецеле пѣ се асемъна дорінцеї попорѣлві каре черея конституцїе, стрігънд: Віват Пїѣ ал 9леа, віват рецеле, віват конституцїа! ѣар пе пъреції зідїелор се шї лінісе амениндреа: „Oggi giorno di osservazione, domani giorno di sangue.“ Астъзї о зі de осервацїѣне (къгаре de сеамъ), мъне о зі de сънце. Фъ маре порочіре, къ командантѣл каре лѣасе порѣнкъ a da фок асвпра попорѣлві, пѣ асквлтъ, чі репертѣ ла кърте, къ ел дѣпъ челе че възѣ кѣ окїї прін тóте зідїеле пѣ се пóте сънъне a комѣнда моарте.

Конституцїа регатѣлві неаполітан датъ de воіе de певоіе дп ѣрмареа революцївнеї астъдаѣ песъпцероасе сеатъпъ мълт кѣ a січіліанілор; еа кѣпрінде: a) гѣвернїѣ конституцїонал кѣ доъ камере; б) религіа домінтоаре есте чea р. католікъ; ч) пропъ ла религіі съ фіе неатінсъ; d) міністрїї респонсавілї пентрѣ тоате лѣкърїіле гѣвернѣлві; e) свпрема командъ пеcте арматъ шї флотъ ръмъне дп мъна религіі; ф) гардъ націоналъ, дп капіталъ шї дп цінътрї; г) лібертатеа тіпаріѣлві, дп кът ачеа пѣ ва атінце персоана религіі, религіа шї опоареа патріоцілор.

Рома, 30. Іанѣарїе. Фаіма деспре нóа конституцїе a Неаполві стръбътѣ ачї кă вп фълцер. Попорѣл de ачї, дела Ліворно шї Цепва пѣ шіе че съ факъ de бъкърїе. Ѳнїї мерг ла бісерікъ, алцїї фак іллюмінацїї, скърт, астъзї вп спіріт комѣн се вede a фі дпсъфлецїт пе тоате попоарѣле Італіеї.

(Маї м. газете.)

Венеція, 2. Февръріе. Астъзї dімінеацъ вапорѣл de ресвоіѣ „Вълкано“ пърѣсі портѣл пострѣ дпкъркат кѣ мълтъ мънціѣне шї солдацї. Скопѣл корѣбіереї лві німе пѣ'л шіе; комъндантѣл дпсъшї пріімі порѣнкъ серіоасъ, ка пѣмаї дѣпъ че се ва фі депъртат de църмї съ'шї дескідъ маршрѣта че і съ дат печетлѣїтъ.

Мілано, 1. Февръріе. Мълцї дорескъ a шї дп че старе се афлъ остъшітеа ав стріакъ дп Венето-Ломбардіа акѣт дп тімпѣл рескоалелор de прін вечінътате, шї дп мінътеле кънд дп тоате пърцїле се ѣвд кѣвінтеле: „моарте немцілор.“ Дечї спре a респѣнде дорінцеї ачелора, дмпъртъшіт ѣрмътоареле дате: Армата австріакъ дп Італіа конст ъ астъзї din 57 баталіоане, 32 еска-

дрозне, 108 тѣмрї ші 2 батерії де ракете. Din ачестеа не корпвл пріmарїѣ ал арматеї, ал кърві кварtірѣ се афлъ дн Міланѡ, кад 20 ваталіоане де інфантеріе, 4 де грънічері, 2 де вънъторі, 2 де гранадірі, ѕн регіmент де хѣсарі, ѕнвл де драгонї ші ѕнвл де влані, 60 де тѣмрї ші о батеріе де ракете. Ачест корп се афлъ сѣпт-дmпърціт дн 4 дівісіѕнї, каре фортеазъ 9 брігаде. Ал доіле корп ал кърві картірѣ есте дн Падва, констъ din 21. ваталіоане де інфантеріе, 4 де грънічері, 2 де вънъторі, 1 де гранадірі, 1 де тіроліві ші 2 ваталіоане де гарніѕоанъ, 1 регіmент де хѣсарі, ші ѕнвл де шволежері, 48 тѣмрї ші о батеріе де ракете. Ачеста е сѣпт-дmпърціт дн 3 дівісіѕнї, каре фортеазъ 7 брігаде. Тоате ачестеа ла олалтъ фак пътървл де 70,000 осташі. Се сѣвне днсъ, къ дпкъ дн лѣна ачеаста ар фі а се комплета армата де каре ворвіръm, пънъ ла пътървл де 100,000 осташі. Комънданtвл днтрегеї ачесте армате есте фелdmаршалвл гр. Радецкі, ачел еробал кърві пепт есте днфрънтеат кѣ челе маї грандіоасе ордрі din Европа. (Газ. de Авгсв.)

Рѣсіа. Дела марціні. Конфіскъріле аверілор се тълцеск не зі че мерце. Ѳн преѕс, кътъ кътаре саѣ кътаре ва фі ворвіт, ва фі цінѕт о конферінцъ секретъ, ш. а. е де ажѕнс спре а фі сѣвнс ла ачеаст недеаѕнс. Ші че е маї мълт, къ пріn асеменеа конфіскърі пѣ сфере пѣмаї фаміліile, чі ші креdіторіі ачелора, пріn ѣртмаре пегѫторіmеа ла дптъмплърі де фелїл ачесте девіне пъререа пъгѫвітъ, ші ачеаста дпкъ е о класъ пентрѣ каре котерцѣл ші індѫстріа дн тоате ратъріле лор дпчепѣ а да дндърът; къчі дѣпъ копріnсѣл леціlор тѣскълещі фіскѣл адекъ вістіеріа дmпърътеаскъ пѣ поате ретъпеа нічі одатъ пъгѫвітъ; аша дар дптъmплъндсе, ка воіерѣл, ал кърві тоші се конфіскъ, съ аівъ даторіі не ла алції, ачеле се есекѫтеазъ кѣ тоатъ пънтѫалітатеа, іар даторіile че ле аѣ алції ла воіер ретънѣ пердѣте пентрѣ деа пъререа, дndатъ че ел есте деківарат крімінал де стат. —

(Deutsche Zeitg.)

Щіріле дела Кавкас ажѕнг пънъ ла дпчепътѣл лѣї Іанѫаріе. Дн ѣрма ачелора афлът, къ Шаміл, не лънгъ тоате лъдъроаселе бълетіне тѣскълещі, дн каре се зічеа, къ ар фі фост ловіт аша ші аша, пѣ пѣмаї се апъръ бърбътеще де тоате атакъріле че і се фак дн dреапта орі дн стъпга, чі къ ел днсъші аре кражѣ а се репезі кътъ одатъ ка ѕн леѣ цепелос че есте, асѣпра локѫіторілор че сънт сѣвнші тѣскалілор. Аша дн сфършітѣл лѣї Noемѣріе Шаміл се апрокі кѣ о армать таре асѣпра Zѣdахървлеї ші а Магалълеї ші фкъ локѫіторілор ші остъшімеї песпсъ стрікъчіѕне, де ші пѣ пѣтѣ ретънеа пропріетарїѣ песте ачеле локърі. — Не ла 11. Декетъріе цепералвл тѣскълеск Фраітаг порні кѣ 9 ваталіоане недестріmе, 450 козачі, 16 тѣмрї дн партеа пордікъ съ таіе пъдъреле челе десе дела Чечпа. Кът ва фі тъіат, пѣ щім, атъта дпсъ рекѫпоск ші бълетіпеле тѣскълещі, къ лѣптеле парціале фѣсеръ ка десперате ші къ din партеа тѣскалілор кълърь морці 1 офіцір, 18 солдаці de рънd, іар 8 офіцірі ші 148 осташі лъарь плесърь періклоасе. Пънъ кънd Фраітаг опера ла Чечпа, колопелвл тѣскълеск Слепцоф кѫцетъпd а се фолосі de департареа чеченцілор, карі се афла дн преціѕрвл лѣї Шаміл дн контра лѣї Фраітаг, се репезі кѣ 750 козачі, 6 компаніі недестріmе, треї тѣмрї ші о чеатъ de кълърещі кѣ ракете, асѣпра Ізвтвлеї. Чеченцій карій се афла дпкъ пе а кась се опѣсеръ кѣ тотъ бърбъція ші адѣсеръ пе колопел ла атъта фєріе, дн кът въzънd къ пъї поате комбате кѣm дші пропѣсесе, ле апріnсе сатвл ші ле лъ 22 пріnші, dар ші ел перdѣ 2 офіцірі ші маї мълці осташі de рънd. (M. m. газ.)

ЩІРІ МЕСТЕКАТЕ.

Брашов, 11/23. Февръріе. Тот дпчепътвл е греѣ. Дѣпъ о песпсъ остепеалъ ші дпкъркътъръ се дпкеіе авіа ші конскріпція жѕнітіі din ачеаст четате. Трацереа de сорці се ва фаче дн 28. Февр. п. кѣ пъблічітате маре, кът авзіm дн подвл бътѫшілор. Дntр'ачееа ѕн пътър de вагабѫнзі фѣ пріnс ші ла noі ші dѣс паіптеа комісіеї асептътóре.

— Дн Орѣщіе de кърънd се дпчіпсеръ черте паціонале, каре дші кавъ ръсѣпаре дн жърналє. Магіарії de аколо, католічі ші реформаці се плънг ла гевернїѣ асѣпра пóъ реставрърі de офіціалі къчі ле се фъкѣ недрептате, іар маї ѣртос асѣпра лімвеї цертане дntродѣсе ші аколо ка сінгъръ dіпломатікъ. Ротънії даѣ рѣгъміnте ка съ інтре ші фаміліile шіпаве сѣпт сóртеа рекрътаціеї. Шіпавії се плънсеръ ла графвл пацієї асѣпра сасілор, de мълте ѣдежді дншелате. Сасії дпкъ пѣ сънт дндестълаці кѣ челе къщігате. Че маї аместек! Dzеѣ съ не дмпаче пе тоці.

— Дѣпъ Газетеле de Аграт ш. а. Локѫіторіі din Стіріа не маї ноінd а плъті зечѣіелеле ші ребелънd асѣпра есекѫторілор, сѣпт контеніці пріn мълі остъшещі.

Дѣпъ щірі дела Віена іар маї чірквлеазъ банкнотe фалсе de 5 ші de 10 фіоріні.

ДЛВІЇЕРЕ.

Ѳн вървать дн връста міжлочіе, каре маї мълці ані слъжі ка провісор ла о мошіе dоmінальъ ші дші къщігъ требѫіторе кѣнощінце, авѣnd ші атестатърі вѣне, дореще а се анлека дн ачеаѕнї калітате ла ѕн dоmініѣ фішкал, саѣ партікларіѣ. Анісѣ маї de апróпе се іа ла J. Gött ші ла Редакціе.

РЕДАКТОР ГЕОРГІѢ БАРІЦ. EDITOR IOAN ГЪТТ.